

## **ALOUD FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**

Le decennali invasioni di CAROVANA DEI VERSI – POESIA IN AZIONE, l'ultima SPOKEN WORD di Silvio Raffo e la FINALISSIMA EXPOETRYSLAM ABRIGLIASCIOLTA 2013/2014 hanno diffuso il 21 marzo poesia in azione in ogni angolo della città

# **Elisa Orlando acclamatissima nello slam della responsabilità!**

L'accesso alla finale LIPS LOMBARDIA 2014 è il miglior riconoscimento per la diciannovenne saronnese Premio Città di Varese e Premio COOP Lombardia.

Short list varesina: secondo il ventitrenne IVAN FERRARI, terza la quindicenne VALENTINA FERRARI, quarto il navigato Sandro Sardella, quinto il saronnese Filippo Saccardo.



**Il palco della finale EXPOETRYSLAM abrigliasciolta 2013/2014.**

**Da destra: la vincitrice Elisa Orlando da Saronno (19 anni), l'Assessore alla cultura Longhini, il poeta e performer Lello Voce, la terza classificata Valentina Ferrari da Gavirate (15 anni) ed il secondo classificato Ivan Ferrari da Varese (23 anni)**

Varese 22 marzo 2014– COMUNICATO STAMPA

E' stata una memorabile GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA, quella promossa a Varese da UNESCO, che ha riconosciuto l'attività della piccola casa editrice abrigliasciolta l'unica, indiscussa e reale attività di diffusione della poesia contemporanea a livello internazionale in questi dieci anni.

La piccola impresa fondata da Alessandro Gianni ed Ombretta Diaferia, che ne resta rigorosissima direttrice artistica ed editoriale, ha confermato anche in questo

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

**nutrirsi di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



## **ALoud FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**

21 marzo 2014 di preservare la poesia da "magnifiche sorti progressive" con CAROVANA DEI VERSI- POESIA IN AZIONE abrigliasciolta, attraversando dalle 9 del mattino sino alle 21 la città prealpina, con l'ultima SPOKEN WORD della stagione ALoud FROM POETS abrigliasciolta 2013/2014, MATERNALE, affidata al padre della poesia varesina Silvio Raffo, e con la finalissima EXPOETRYSLAM abrigliasciolta che da novembre 2013 a marzo 2014 ha selezionato cinquanta poeti per far giungere sul podio la diciannovenne saronnese Elisa Orlando.

### **CAROVANA DEI VERSI – DIECI ANNI DI POESIA IN AZIONE abrigliasciolta**

Tradizioni, novità e graditi ritorni hanno costellato la rivoluzione della parola edizione numero dieci: otto classi del Liceo Manzoni oggetto delle invasioni itineranti e corali; una stazione dello stato che ha registrato anche incontri istituzionali durante la performance del mattino; il sogno che si realizza per la prima volta nel braccio della Casa Circondariale di Varese; il ritorno di un palco naturale come quello della Biblioteca Civica e infine nel tardo pomeriggio poeti si sparsi per la città a "dire poesia".

La giornata, principiata alle nove, ha visto l'azione della formazione estemporanea che diffonde poesia orale nella quotidianità e rinasce lentamente durante la lunga giornata della poesia, composta da abrigliasciolta: le colonne portanti Sando Sardella, Marco Tavazzi, Michele Forzinetti e le new entry Andrea Doro e Leila Rossi, capitanati dal direttore artistico Ombretta Diaferia, han cominciato a dire versi al risveglio in otto classi, grazie alla collaborazione indiscussa della vice-preside Luisa Oprandi e della carovaniera Antonella Visconti.

Il gruppo entusiasta ha raggiunto a mezzogiorno la Stazione di Varese FS, allietando arrivi e partenze di giovani, lavoratori, stranieri e addirittura cariche istituzionali che si aggiravano nello scalo varesino. La collaborazione con Centostazioni si rivela negli ultimi anni una vera "comunione di intenti"!

E dopo pranzo la tappa più significativa e carica di novità: per la prima volta in dieci anni la formazione ha visto realizzare il sogno di sempre, grazie alla preziosa azione del direttore Gianfranco Mongelli e della responsabile dell'area trattamento Maria Mongiello. CAROVANA DEI VERSI – POSIA IN AZIONE sino al 2013 portava il suo canto itinerante e corale nella sala colloqui dell'istituto di via Morandi.

Il 21 marzo 2014 Sandro Sardella, Michele Forzinetti, Ombretta Diaferia, Luigi Maffezzoli e Andrea Doro sono entrati direttamente nel raggio detentivo per riunirsi con i compagni "ristretti" Salvatore, Alfredo ed Edward, che ogni venerdì lavorano in poesia durante il percorso "Forma espressiva del raccontare" che abrigliasciolta conduce da dieci anni. Il gruppo "misto" ha condotto un'emozionantissima lettura rivolta per la prima volta a tutti i residenti dell'istituto che al termine di ogni poesia si liberavano in fragorosi applausi giungendo a prender parte alla performance dalle celle e dalle balconate. Per un'intera ora la poesia era al centro dei pensieri di tutti i carcerati, i preziosissimi rappresentanti della polizia penitenziaria, operatori ed educatori. La scelta in parola conteneva messaggi intensi e liberatori.

A questa tappa impegnativa è seguita quella naturale nel cuore del libro varesino: la

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

#### **nutrirsì di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



## **ALOUD FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**

biblioteca di Varese quest'anno è tornata nel calendario abrigliasciolta, grazie al Comune di Varese - Assessorato alla Cultura, che ha messo a disposizione per la GIORNATA MONDIALE della POESIA 2014 anche il teatrino Santuccio.

Dalle 17 alle 21 CAROVANA DEI VERSI – POESIA IN AZIONE abrigliasciolta ha invaso locali e strade del centro città, nonché i due luoghi deputati ad accogliere l'ultima SPOKEN WORD e la finale di EXPOETRYSLAM.



**La formazione di partenza de CAROVANA DEI VERSI – POESIA IN AZIONE abrigliasciolta al Liceo Manzoni. Da destra in piedi: ombretta diaferia, Marco Tavazzi e le new entry Andrea Doro e Leila Rossi. Da destra accovacciati: Sandro Sardella e Michele Forzinetti.**



**Marco Tavazzi durante l'invasione de CAROVANA DEI VERSI – POESIA IN AZIONE abrigliasciolta in Stazione FS**

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

**nutrirs di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



## ALoud FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA



La formazione CAROVANA DEI VERSI – POESIA IN AZIONE abrigliasciolta che ha invaso la Casa Circondariale di Varese e per la prima volta dopo dieci anni di poesia in azione è risuonata nella sezione detentiva raggiungendo tutta la popolazione carceraria.  
Da destra: Andrea Doro, Michele Forzinetti, Ombretta Diaferia, Luigi Maffezzoli e Sandro Sardella.



L'invasione della biblioteca civica de CAROVANA DEI VERSI – POESIA IN AZIONE abrigliasciolta

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

**nutrirsì di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



## **ALoud FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**

### **MATERNALE di e con Silvio Raffo è stata l'ultima SPOKEN WORD della stagione ALoud FROM POETS abrigliasciolta 2013/2014, che ha omaggiato il nostro padre prealpino dell'ALoud abrigliasciolta**

Per la prima volta il 21 marzo di abrigliasciolta ha toccato una location cara al suo capitano di ventura Ombretta Diaferia, che già il 28 maggio vi aveva portato il padre dell'ALoud abrigliasciolta, il performer americano Robert Viscusi.

Al teatrino Santuccio si è salutato il decennale con MATERNALE di e con Silvio Raffo. Il poeta varesino ha consentito dagli anni ottanta a centinaia di studenti bosini di scoprire il mondo della poesia contemporanea.

Una dicitura in versi pulita e meticolosa per un testo personale, quanto perfetto, che Raffo ha eseguito come un canto a due voci e premesso con "versi della poesia classica dedicati alla madre".

Caldo e contenuto il pubblico anche per Raffo, come per Viscusi. Forse a dimostrare che la poesia si accoglie ancora troppo intimamente o che la scelta di portarla tra la gente è la vera formula vincente. Mentre il Teatrino Santuccio è stato il palco del primo ed unico appuntamento che abrigliasciolta ha dovuto annullare nei suoi dieci anni di attività: l'OPEN SINGING dell'insuperabile maestro Reggiori, che solo pochi mesi prima aveva diretto ben 300 cantori nel flash mob in Piazza San Vittore, ha dovuto essere annullato per non aver raggiunto il numero minimo di trenta iscritti. Una mancanza un po' strana in quella che si promuove come scuola di canto, ma che nel suo programma annunciava erroneamente che gli appuntamenti iniziavano alle 21!



### **Silvio Raffo in MATERNALE al Teatrino Santuccio**

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

#### **nutrirsì di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



## **ALOUD FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**

### **FINALE EXPOETRYSLAM abrigliasciolta 2013/2014 @ Twiggy: il pubblico acclama il verso giovane, femminile e totalmente varesino, dimostrando che se la poesia giunge improvvisa viene accolta con calore e spontaneità.**

La parte conclusiva della GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA, organizzata da abrigliasciolta e promossa da UNESCO anche nel decennale della piccola impresa culturale prealpina, ha concentrato proprio in serata l'evento clou, che ha visto un afflusso consistente di poeti da ogni angolo d'Italia al Twiggy, a cui si è unito alle 21 il pubblico fremente e veramente numeroso per quest'ultima possibilità di reale partecipazione democratica della poesia!

In gioco c'era la parola, al centro la poesia, bandito solo l'orgoglio personale! Oltre a tutti i rappresentanti LIPS, i versificatori di CAROVANA DEI VERSI – POESIA IN AZIONE abrigliasciolta, i rappresentanti del panorama della poesia contemporanea italiana, sono giunti attesissimi nel locale di Via De Cristoforis i sei slammer nazionali ed i sei varesini (cinque poetesse e sette poeti selezionati da novembre 2013 ad ottobre 2014) per l'ultima sfida in versi di EXPOETRYSLAM abrigliasciolta 2013/2014. Gli stessi che il 2 maggio si sfideranno nelle semifinali LIPS a Monza: **Ada Crippa (MB), Chiara Daino (GE), Adriano Padua (RG), Davide ScartyDoc Passoni (MB), Andrea Doro (SS), Giacomo Crott (MI), Nohe Mi Milagros (VA), Valentina Ferrari (VA), Elisa Sb Orlando (Va), Sandro Sardella (VA), Filippo Saccardo (VA), Ivan Ferrari (VA).**

La sfida all'ultimo verso si è consumata in un Twiggy da sold out, dove il pubblico si è conteso i 10 tavoli dei collettivi di giurati sin dall'aperitivo al cospetto del padre del poetryslam italiano, l'incontenibile e sfrontato performer **Lello Voce (TV)** che ha esordito nel suo **eMCee** con parole taglienti e altamente politiche prendendo le mosse dal leopoldiano "ma non io", che poche ore prima "insegnava" ai suoi studenti:

*"... la poesia è tutta nella capacità di dire "ma non io". Gli altri rinunciano a parlare, ma non io! Il poeta è tale solo quando dice "mi prendo delle responsabilità". EXPOETRYSLAM abrigliasciolta è il poetry slam della responsabilità! Cacciate via tutti quelli che cercheranno di costruire le loro magrifiche sorti progressive! Ni stupisco ancora dell'entusiasmo e della responsabilità che Ombretta Diaferia dimostra ancora oggi dopo dieci anni di azione.*

*Mi piace venire a Varese, proprio quel quello che queste persone riescono a mettere in campo in una città dove i poeti pensano che far poesia sia andare a presentare libri in tv!"*

La prima manche ha visto succedersi sul palco i dodici poeti-performer, che si sfidavano per accedere solo cinque alla seconda e finale sfida: il pubblico ha acclamato sin da subito a gran voce vincitrice la diciannovenne saronnese **Elisa Orlando**, che oltre al **premio COOP ed al Premio Città di Varese** si è aggiudicata l'**accesso alla finale lombarda LIPS**.

Lello Voce ha condotto con tale professionalità lo slam da restare per primo basito davanti ai versi in greco antico del poeta acclamato **secondo**: il ventitrenne **Ivan Ferrari**, si è aggiudicato il premio abrigliasciolta, il simbolico omaggio "da consumare" al Twiggy e l'accesso alla semifinale lombarda, mentre si è guadagnata un meritatissimo invito a proseguire il suo lavoro poetico la **terza e più giovane rappresentante di EXPOETRYSLAM**

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

#### **nutrirsì di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



## **ALoud FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**

**abrigliasciolta**, dal momento che **Valentina Ferrari**, a soli **quindici anni**, è riuscita ad entrare nella short list di EXPOETRYSLAM abrigliasciolta 2013/2014.

**Quarto** si è piazzato il navigato **Sandro Sardella**, mentre **quinto** è giunto il **venticinquenne Filippo Saccardo**, sempre varesino, performer che si rincontreranno il 2 maggio nelle semifinali lombarde.

Tutti han salutato la comunità varesina che si è stretta intorno alle decine e decine di autori della poesia contemporanea, un pubblico forse troppo campanilista, visto che i cinque in short list appartengono proprio al territorio prealpino, che ha svantaggiato i nazionali di altissimo livello. Ma lo slam è una comunità ed i navigatissimi Chiara Daino (GE), Adriano Padua (RG), Ada Crippa (MB), Davide ScartyDoc Passoni (MB), Andrea Doro (SS), Giacomo Crott (MI) si sono stretti attorno ai novelli che si son affermati creando quella crew che diffonde poesia e non il proprio orgoglio di poeta.

Una decima edizione veramente unica, quindi, quella consumata a Varese, che ha decretato alla manifestazione la definizione di principale azione nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA italiana.

Una giornata che si è conclusa al fianco di un incredulo Assessore alla Cultura, sorpreso per primo dei risultati di pubblico e di poesia, che ha premiato la vincitrice.

Una giornata che ha contato su collaborazioni ormai solide come quelle con COOP, Licei Manzoni e Centostazioni e che il **direttore artistico abrigliasciolta, Ombretta Diaferia**, entusiasta dei risultati, commenta rinnovando le parole di Lello Voce:

*Una vera "GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA RESPONSABILE", questa è stata per noi. La riuscita è tutta e solo nella parola poetica, la cosiddetta SPOKEN WORD REVOLUTION perché laddove è intervenuto qualcun altro a stendere dubbi e a ostacolare questo lavoro culturale di nutrimento, si è assistito ad un vero e proprio, nonché ridicolo, esibire una concorrenza che in cultura non c'è. Era nei miei piani portare anche il premio Dubito a Varese. Ci tenevo molto a sposare poesia e musica, ma quando mi son trovata davanti ad un cartellone antagonista, ho scelto di regalare alla mia città uno specifico percorso corale. Ma si è rivelato il primo appuntamento annullato in questi dieci anni di azioni. La piccola impresa culturale che conduco dimostra di essere un organismo perfettamente funzionante, anche quando ostacolato dalle ridicole "contrapposizioni" della sapida Varese. In questi dieci anni di diffusione del pensiero itinerante e corale ho addirittura dovuto affrontare minacce, violenze, furti. Ma nulla ferma il bisogno di nutrimento culturale di questa città, che ha risposto sempre ottimamente. Tranne dove ho scelto di toccare, invece, un "mio luogo del cuore" per cui ho gioito quando l'Amministrazione l'ha valorizzato: si sono verificati problemi non attribuibili a noi. Forse mi devo impegnare di più per quel luogo o forse orientarmi a perseguire la diffusione altrove. Ma l'importante è che anche quest'anno Varese sia diventata una delle manifestazioni più importanti del panorama mondiale. E' per questo che siamo già concentrati sulla stagione ALoud abrigliasciolta 2014/2015: ora cominciano ad arrivare a Varese i poeti internazionali, un'attività di cui abbiám dato assaggio con il nostro autore newyorkese Robert Viscusi, per annunciare il padre del poetry slam, Marc Kelly Smith, che il 4 maggio toccherà la landa prealpina. Seguiranno altre voci americane, vietnamite, turche e latinoamericane. Questa volta, però, pretendo che tutti gli enti si uniscano intorno al progetto. Perché in*

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

### **nutrirsi di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



## **ALOUD FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**

dieci anni abbiamo dimostrato alto livello qualitativo in termini culturali e ottima professionalità organizzativa ed editoriale (ALOUD è un volume con DVD che raccoglie tutti gli interventi in Varese). Abridgliasciolta per dieci anni ha percorso piccoli passi in cultura civile. Ora vogliamo che chi ci governa collabori fattivamente. Perché il nutrimento è servito e la comunità della poesia non vuole più essere ostacolata da sapide divisioni innescate da chi non è in grado di rispondere ai bisogni basilari della cultura umana. Let's go: we are!"

La rivoluzione della parola continua a nutrirsi di cultura, bene comune. Ad alta voce.



**Il poeta e performer Lello Voce, eMCee della finale EXPOETRYSLAM abrigliasciolta 2013/2014**



**L'estrazione dei tavoli votanti effettuata da Paola, la figliola del professor Francesco Adragna, tra l'eMCee Lello Voce e la direttrice artistica ed editoriale abrigliasciolta, Ombretta Diaferia**

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

### **nutrirsi di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



## **ALoud FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**



**I cinque poeti in short list: da sinistra Ivan Ferrari secondo, Lello Voce eMCee, Simone Longhini, Assessore alla Cultura del Comune di Varese mentre premia la vincitrice Elisa Orlando, sotto lo sguardo incredulo della terza classificata, la giovanissima Valentina Ferrari, il quinto classificato Filippo Saccardo ed il quarto, il navigato Sandro Sardella al suo primo slam da finalista.**



**La vincitrice Elisa Orlando**

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

**nutrirsì di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)



**ALOUD FROM POETS abrigliasciolta nella GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA**



**La GUEST STAR Chiara Dama, che ha annunciato a Varese il suo ritiro dalle scene del POETRYSLAM**



**La GUEST STAR Adriano Padua che a Varese ha portato gli innovativi auto-sonetti**

*abrigliasciolta – percorsi, segnali, edizioni del pensiero itinerante e corale*

**nutrirsì di cultura bene comune**

contact phone: +39.0332.320167 - +39.334.8683364

contact e-mail ufficio stampa: [press@abrigliasciolta.com](mailto:press@abrigliasciolta.com)

contact web [www.abrigliasciolta.it](http://www.abrigliasciolta.it) - [www.carovanadeiversi.it](http://www.carovanadeiversi.it)

